



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Contact: Archives
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

MARCO TULIO FONSECA

ABOGADO Y NOTARIO

APARTADO 415 - TELÉFONO 2128

SAN JOSE, COSTA RICA

San Jose, Costa Rica 4 de Diciembre de 1966.

Señor Profesor
Wilson Popenoe.
Ciudad de Antigua Guatemala.
Republica de Guatemala.

Muy estimado señor:

Esta carta no lleva una direccion exacta, pero se que Ud tiene una casa en esa Ciudad, en donde pasa algunos meses del año; pero como es bien conocido, la carta creo que le llegara sin tropiezos.

Le dire que he estado publicando varios artículos en la Revista de Agricultura que edita el Ing don Luis Cruz Bolaños, relacionados con los arboles y con la utilidad que ellos han prestado y prestan a los costarricenses y al mismo tiempo han ido acompañados, de historias y relatos de tiempos pasados. Asi he publicado historias sobre el Guapinol, sobre el Guachipelin, sobre el Madero Negro, sobre el Limonero, sobre El Manzano-Rosa, sobre El Roble, sobre El Sauc^e, sobre la Casuarina, sobre El Anono etc. Parece que han gustado. Tengo en preparacion otros articulos sobre El Euca lipto, sobre El Fresno y sobre ^{este} el arbol de Aguacate, acerca de la gran utilidad y ayuda alimenticia que ha dado, desde que existe en la America, tanto a los Indigenas, a las legiones de españoles, asi como a las razas que hoy pueblan el Continente. Esos artículos, como le decian, contienen muchos datos botanicos, históricos y relatos de antaño. En la parte botanica, me ha ayudado y me ha suministrado valiosos e interesantes datos, mi muy estimado amigo el Profesor don Oton Jimenez Luthmer, y del cual es él su admirador. En mi recien viaje a los Estados Unidos, mi hija que es casada con un doctor de Guaremala, me refirio que en La Antigua, existe un arbol de aguacate con una placa o leyenda, indicando que de ese ejemplar se obtuvieron las semillas de la raza, llamada " Guatemalteca" para introducir esa fruta en California y La Florida. Yo se- desde luego- que Ud ha sido un gran propul sor de la siembra de arboles de Aguacate en los Estados Unidos, talvez des de 1920 y que gracias a su labor, dando a conocer las frutas trópicas, se hicieron tantas inversiones lucrativas enaquelas dos regiones norteamericanas. He leído muchos articulos suyos sobre el Aguacate entre ellos los que ^{me} suministro el Profesor Jimenez, otros que aparecio en la Revista de Agricultura del Ing don Luis Cruz Bolaños(N 6, Tome XXXVII-1965) y lo que dice la última Edicion dela Enciclopedia Britanica, cuyo relato es suyo, tambien. Ahora deseo y, le ruego decirme:

1) Quien soloco la placa en ese arbol que esta en el Parque

MARCO TULIO FONSECA

ABOGADO Y NOTARIO

APARTADO 415 · TELÉFONO 2128

SAN JOSE, COSTA RICA

2

de Antigua Guatemala ?

- 2) A Iniciativa de que persona se coloco esa placa ?
- 3) Que dice esa leyenda ? ,
- 4) Desde cuando se efectuó la eleccion del ejemplar y por que motivo ?
- 5) Se podria conseguir alguna fotografia o tarjeta en que aparezca el arbol y la placa ?

Los datos anteriores son de suma utilidad para mi articulo. Yo creo que mucho tiene que ver con la seleccion de la raza recomendada para ser introducida a los Estados Unidos, por los diferentes condiciones y caracteristas de la fruta. Quiero finalmente decirle que por cincuenta años ejerzo la profesion de abogado y que ya, finalizando mis dias he sentido un gran placer, no de seguir, sino de avivar mis inclinaciones hacia la naturaleza, hacia la botanica, no como simple Hobby, sino satisfaciendo una inclinacion natural fomentada en mis años de Colegio. Para todo ello me ha ayudado mucho el Profesor Jimenez Luthmer y a traves de él le guardo ^{a él} todo un gran aprecio.

En mis investigaciones sobre el Aguacate tuve que leer y ree leer los relatos del Historiador y naturalista Bernabe Cobo, ese singular Jesuita que dejo sus lares españoles a la edad de 15 años y tras una vida inquieta y de aventura, en busca de un Dorado que nunca alcanzo, se acerco a Dios y a la Naturaleza dentro de los quietos muros de los Claustros de Lima. Le confieso que debido a todas esas lecturas, ha sido una revelacion haber sabido y conocido tanto al naturalista Bernabe Cobo, como a su distinguida persona. Por todo ello he sentido un gran deseo de escribirle y de causarle la molestia que contiene la presente carta.

Soy de Ud su muy Att S S,

Marco T. Fonseca

Actualmente la placa está colocada en la esquina sureste de la Plaza Mayor o Parque Central, y dice textualmente (en ambas idiomas):

Presentado por
la Sociedad Aguacatera de California
en 1940

En reconocimiento y aprecio de la gran contribución de Antigua y de toda Guatemala por el desarrollo de la industria de aguacates en California.

Un joven saludable saluda a ten generosos padres.

Presented by
California Avocado Society
In recognition and appreciation of the great contribution of Antigua and of all Guatemala to the development of the avocado industry in California.
A healthy child salutes a generous parent

MARCO TULIO FONSECA

ABOGADO Y NOTARIO

Apartado 415 -- Teléfono 21-56-30

SAN JOSE, COSTA RICA

San José 6 de Septiembre de 1971

Señor Profesor
don Wilson Popenoe.
Antigua Guatemala,
Guatemala.

Muy estimado señor Popenoe:

Mi viejo y querido amigo Lic don Oton Jimenez Luther, me ha animado a escribirle a Usted rogandole me obsequie o me consiga un libro que Ud escribio y publico en 1968 llamado "Fruticultura Centroamericana" que he leído varias veces. Por demas esta decirle que está lleno de consejos y encarrila al horticultor en sus actividades para producir las mejores frutas tropicales.

En el próximo número de la Revista de Agricultura que publica el Ing don Luis Cruz Bolaños, creo que aparecera un artículo mio, sobre El arbol de Aguacate y su fruta, en que me permiti hacer referencia a su persona, como un acto de reconocimiento por tanto esfuerzo suyo en pro de las frutas tropicales.

Per adelantado le doy las gracias y me permito saludarlo y reiterarle mi aprecio,

Marco T. Fonseca



ESCUELA AGRICOLA PANAMERICANA
TEGUCIGALPA, HONDURAS

Antigua, Guatemala, 6 octubre de 1971

Sr. Lic. Marco Tulio Fonseca
Apartado 415
San José de Costa Rica:

Muy señor mio:

Debido a un ataque de la enfermedad causado por Bacillus pigritias (el sabio Oton Jimenez le dará detalles) no he contestado antes a su carta del 6 de setiembre pmo ppdo. Ojalá me perdone.

Gustoso le mando un ejemplar de Fruticultura Centroamericana (casi el unico que me queda) y debido a la intervencion le mando un ejemplar empastado en Buckram. Debo decirle que esta obrita no está al día. Estoy tratando de sacar una nueva edición, pero los años que pesan sobre mis hombros la estan haciendo muy difícil.

Tendré muchísimo gusto en ver su artículo sobre el aguacate en cuanto salga en la Revista de Agricultura. Acabo de recibir el ultimo número con el excelente biografía de Tonduz. Que bien escribe nuestro amigo Oton!

Siempre su muy atto y SS,

Wilson Popenoe